

Bruxelles, 17. srpnja 2020.
(OR. en)

9770/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0090(NLE)

SCH-EVAL 87
SIRIS 57
COMIX 322

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	16. srpnja 2020.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	9094/20
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Sloveniji

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Sloveniji, koja je 16. srpnja 2020. donesena pisanim postupkom.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će preporuka biti proslijeđena Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

PREPORUKE

za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Sloveniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Sloveniji korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih u schengenskoj evaluaciji iz 2019. u području Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije, Provedbenom odlukom Komisije C(2020) 12 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i procjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni u evaluaciji.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Tim za provjere na licu mjesta smatrao je da su primjeri dobre prakse obvezno osposobljavanje o SIS-u za sve policijske službenike i praćenje njihova pohađanja tog osposobljavanja; uključivanje provjera u SIS-u u postupak registracije vozila i postupak godišnjeg tehničkog pregleda vozila; visok stupanj automatizacije u primjeni unaprijed dostavljenih informacija o putnicima (API) i mogućnost prikazivanja virtualne tipkovnice za transliteraciju pri unošenju podataka u aplikaciji LISK.
- (3) S obzirom na važnost poštovanja schengenske pravne stečevine, a posebno obveze prikazivanja svih informacija navedenih u upozorenjima, osiguravanja pristupa upozorenjima o predmetima za carinske službe i osiguravanja pravilne provedbe prava pristupa upozorenjima za konzulate koji izdaju vize, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka 1., 6., 13., 15., 21. i 23.
- (4) Ovu bi Odluku trebalo proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Slovenija bi trebala izraditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

Slovenija bi trebala:

Carina

1. osigurati da carinska tijela mogu proširiti mogućnost pretraživanja SIS-a unošenjem nestandardnih VIN brojeva i industrijske opreme;
2. osigurati da carinska tijela sustavno upotrebljavaju SIS;
3. osigurati da su carinski službenici svjesni svojih ovlasti pri upotrebi SIS-a;

Poveznice

4. osigurati vrlo dobru upoznatost s načinom stvaranja poveznica i s postupkom za povezivanje; osigurati da je prisutnost poveznica u upozorenjima jasno vidljiva krajnjim korisnicima;

Vozila

5. osigurati da, osim ureda SIRENE, i krajnji korisnici mogu otvoriti fotografije vozila;

Isprave

6. osigurati da konzulati koji izdaju vize imaju pristup upozorenjima o predmetima povezanim s izdanim ispravama;
7. ponovno procijeniti postupak zapljene ukradenih isprava s upozorenjem u SIS-u kako bi se izbjeglo da ih zbog složenosti sudskog postupka krajnji korisnici ne zaplijene;

N.SIS i sigurnost

8. osigurati da ured N.SIS-a može izraditi posebne statističke podatke za SIS;
9. razmotriti premještanje primarnog podatkovnog centra u prikladnije okruženje i osigurati da je on opremljen automatskim sustavom za gašenje požara i da ima dva odvojena opskrbljivača električnom energijom;
10. osigurati usklađenost s člankom 10. stavkom (c) Uredbe 2006/1987 i Odluke 2007/533, sprečavanjem uporabe prenosivih nosača podataka u radnim stanicama krajnjih korisnika i ugradnjom zaslona za zaštitu privatnosti u sve kabine granične straže;
11. osigurati kontinuirani pristup N.SIS-u;
12. poboljšati postupak testiranja N.SIS-a kad je potrebno unijeti izmjene u sustav;

Otisci prstiju

13. osigurati da službenici ureda SIRENE imaju izravan pristup otiscima prstiju u forenzičkoj bazi podataka; uspostaviti postupak kojim će se osigurati da se otisci prstiju i slike sustavno učitavaju u SIS ako su dostupni;

Upozorenja iz članka 36.

14. razmotriti pojednostavnjenje postupka izdavanja upozorenja iz članka 36. o skrivenoj provjeri osoba i predmeta;

Aplikacije

15. osigurati da se oznake upozorenja prikazuju krajnjim korisnicima na mobilnim uređajima;
16. osigurati da su ograničenja pretraživanja u polju za ime ili polju za prezime u skladu sa standardima specifikacije sučelja;
17. osigurati da se proširenje koje se odnosi na zlouporabljeni identitet jasno prikazuje u aplikaciji LISK;
18. osigurati da su komentari koji se odnose na određenu osobu istaknuti u svim aplikacijama;
19. osigurati da se napomene s upozorenjem prikazuju na prvom zaslonu u aplikaciji kojom se služi policija;
20. proširiti mogućnosti pretraživanja u SIS-u unošenjem samo broja isprave u aplikaciji kojom se služi policija;

Tijela nadležna za migracije

21. uspostaviti postupak za tijela nadležna za migracije kojim bi im se omogućila provjera isprava u SIS-u tijekom postupka izdavanja boravišne dozvole;
22. omogućiti tijelima nadležnima za migracije osposobljavanje o SIS-u;
23. poboljšati pristup tijela nadležnih za migracije upozorenjima iz članka 24. o odbijanju ulaska ili boravka;
24. osigurati da službenici za migracije mogu pristupiti dokumentaciji o upotrebi SIS-a;

Osposobljavanje

25. osigurati da su korisnici osposobljeni za upotrebu proširenja koje se odnosi na zlouporabljeni identitet u SIS-u i upoznati s njegovom svrhom;
26. osigurati da su korisnici osposobljeni za promptnu primjenu skrivene provjere i upoznati s njezinom svrhom;
27. osigurati da su policija i službenici graničnog nadzora dovoljno upoznati s uporabom poveznica i njihovim značenjem.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik
